
С самого момента основания Соединенных Штатов Америки
жизнь этой страны одухотворяла мысль,
просто и емко выраженная Декларацией независимости:
«Все люди сотворены равными и одарены своим Создателем неотчуждаемыми
правами: на жизнь, свободу и стремление к счастью...
а значит жизнь каждого должна становиться лучше, богаче и полнее
и каждому должны быть предоставлены возможности,
соответствующие его способностям или достижениям,
независимо от социального класса или обстоятельств рождения».

Это и есть та самая американская мечта, воплощенная в жизнь
несчетное количество раз. И одним из самых ярких ее воплощений стал
16-й президент США Авраам Линкольн — человек совершенно незнатного
и никак не связанного с аристократией происхождения.

В детстве он ходил в школу в общей сложности не больше года.

Почти все, что знал, добыл упорным самообразованием.

Долгие годы занимался физическим трудом и сменил множество занятий,
пока наконец не остановился на профессии адвоката и призвании политика.

И все-таки он, самоучка, достиг высшей ступени власти в своей стране.

Простоту происхождения, грубоватость манер, неидеальную грамотность
ставили Линкольну в укор даже самые преданные политические сторонники,
а противники нещадно высмеивали. И все-таки он, президент-дровосек,
провел свою расколотую страну через бури самой кровопролитной в ее истории войны
и был переизбран на второй срок. А его речи и послания к нации считаются
не только образцом твердых моральных принципов и высокого
нравственного долга, но и стиля.

Линкольн сумел настолько воодушевить свой народ,
придать экономике страны такое ускорение, что она надолго
стала наиболее динамично развивающейся экономикой мира.

Его запоминающаяся внешность, сочетание в характере юмора и серьезности,
мягкости и стоической твердости чувств сделали из Линкольна
эталон сэлфмэйдмэна, настоящую легенду, миф. Ведь именно он,
добрый, аскетически худой гигант с ручищами лесоруба,
отстоял демократию и дал свободу рабам.

Авраам Линкольн считается одним из четырех президентов,
определивших историческое развитие Соединенных Штатов Америки.

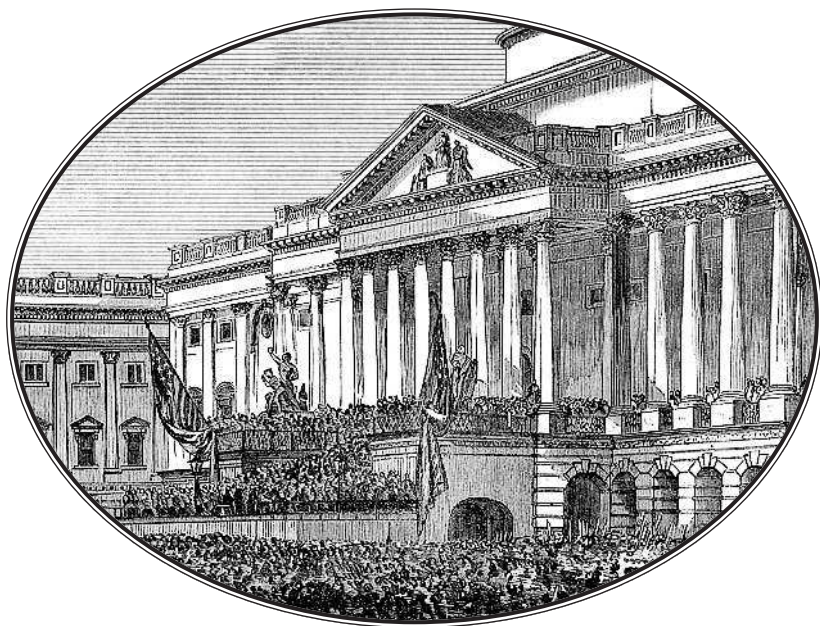




Авраам Линкольн
(1809—1865)

Авраам Линкольн

**ИСТОЧНИК СВОБОДЫ.
ГЕТТИСБЕРГСКОЕ
ПОСЛАНИЕ**



Москва
2015

ОБ ЭТОЙ КНИГЕ

От Издательства

Четыре президента США определили историческое развитие Соединенных Штатов Америки: Джордж Вашингтон, Томас Джефферсон, Авраам Линкольн и Франклин Делано Рузвельт, 1-й президент, 3-й, 16-й и 32-й. Перед вами книга, представляющая одного из них — Авраама Линкольна.

Вам предстоит познакомиться с его речами, без которых немыслима карьера политика такого ранга, оценить его ораторское искусство и составить представление о величии и простоте этого удивительного человека. Автобиографии, подготовленные для президентской избирательной кампании, и некоторые документы, отражающие самые выдающиеся деяния Линкольна на президентском посту, дополняют эту картину.

За полтора века, прошедших с его смерти, многое изменилось в этом мире. Иные события стерлись из памяти, и то, что казалось очевидным и понятным, сегодня представляется нелогичным и странным. Чтобы восполнить возникшие пробелы, книга предложит вам обширный справочный аппарат и большое количество пояснительных статей, охватывающих ключевые моменты политической жизни США времен Линкольна. Все эти материалы помогут читателю еще больше приблизиться к пониманию, какие сокровища способен извлечь талантливый человек из свобод подлинно демократического общества и как много гражданин, проникнувшись духом свободы, может сделать для своей страны.



СОДЕРЖАНИЕ

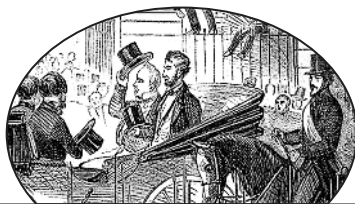


ПРЕДИСЛОВИЕ ПЕРЕВОДЧИКА.
«ХРИСТОС В МИНИАТЮРЕ»

10

АВТОБИОГРАФИИ АВРААМА ЛИНКОЛЬНА

АВТОБИОГРАФИЯ
1860 ГОДА



25

Написана в июне 1860 г. по просьбе друга Линкольна, редактора
чикагской газеты «Трибюн» для подготовки популярной биографии
кандидата в президенты США.



АВТОБИОГРАФИЧЕСКИЙ ОЧЕРК
ДЛЯ ДЖЕССИ ФЕЛЛА

Написан в конце 1859 г. по просьбе иллинойского бизнесмена Джесси
Фелла, который подсказал Линкольному идею дебатов со Стивеном
Дугласом.

44

РЕЧИ И ПОСЛАНИЯ АВРААМА ЛИНКОЛЬНА

Начало политической карьеры. 1832—1845 годы



- 51 *Политическая карьера Авраама Линкольна началась в 1832 г., а уже в 1834 он был избран в законодательное собрание штата Иллинойс, набрав наибольшее число голосов из всех кандидатов. Его переизбирали также в 1836, 1838 и 1840 г. Первое время он продолжал работать землемером, но взялся также за самостоятельное изучение юриспруденции и в 1836 г. получил лицензию адвоката. В 1840 и 1844 гг. Линкольн активно участвовал в избирательных кампаниях Гаррисона и Клея.*

Обращение к избирателям округа Сэнгамон. Нью-Сейлем, 9 марта 1832 года	51
Позиция по вопросу избирательного права. Нью-Сейлем, 13 июня 1836 года	53
Укрепление наших политических институтов, или Оппозиция власти толпы. Спрингфилд, 27 января 1838 года	54
О воздержании. Спрингфилд, 22 февраля 1842 года	62



Линкольн — КОНГРЕССМЕН И РЕСПУБЛИКАНЕЦ. 1846—1860 годы

- В 1846 г. Линкольн становится членом Палаты представителей от партии вигов. 73
Его позиция по вопросу рабства — постепенный отказ от этого института, чтобы резкие меры не спровоцировали раскол Союза. После 1849 г. Линкольн отходит от политической деятельности. Только в 1856 г. он примыкает к Республиканской партии и его политическая карьера возобновляется. В 1858 г. его выдвигают в Сенат. Противником Линкольна в борьбе за это место становится представитель Демократической партии Стивен Дуглас.

О войне с Мексикой. Вашингтон, 12 января 1848 года	73
Панегирик Генри Клею. Спрингфилд, 6 июля 1852 года	83
Речь в Пеории. Ответ сенатору Дугласу. Пеория, 16 октября 1854 года	102
«Дом разделенный». Спрингфилд, 17 июня 1858 года	142
Первые дебаты Авраама Линкольна и Стивена Дугласа. Оттава, штат Иллинойс, 21 августа 1858 года	152
Вторые дебаты Авраама Линкольна и Стивена Дугласа. Фрипорт, штат Иллинойс, 27 августа 1858 года	192
Последние дебаты Авраама Линкольна и Стивена Дугласа. Олтон, штат Иллинойс, 15 октября 1858 года	232
Речь в Институте Купера. Нью-Йорк, 27 февраля 1860 года	272

Линкольн — президент. 1861—1865 годы



295

В 1860 г. Линкольн был выдвинут на пост президента США от Республиканской партии во многом благодаря своей умеренной позиции по вопросу рабства, а победить ему удалось из-за раскола в рядах Демократической партии, выдвинувшей сразу двоих кандидатов. Победа Линкольна стала поводом для Юга объявить о сепарации — началась Гражданская война. Несмотря на неудачи армии северян в первые два года войны и введение воинской повинности, Линкольну удалось сохранить поддержку широких масс населения благодаря принятию Закона о гомстедах и Прокламации об освобождении рабов. А вторую победу на президентских выборах принес ему перелом в Гражданской войне.

Первая инаугурационная речь. 4 марта 1861 года.....	295
Послание чрезвычайной сессии обеих палат Конгресса. 4 июля 1861 года	304
Ежегодное президентское послание Конгрессу 1861 года. 3 декабря 1861 года	321
Речь о колонизации перед делегацией негритянского населения. 14 августа 1862 года.....	337
Ответ на требование делегации религиозных конфессий Чикаго издать прокламацию об освобождении рабов. 13 сентября 1862 года.....	341
Предварительная прокламация об освобождении рабов. 22 сентября 1862 года	344
Прокламация об освобождении рабов. 1 января 1863 года	348
Геттисбергская речь. 19 ноября 1863 года.....	352
Прокламация об амнистии и реконструкции. 8 декабря 1863 года.....	352
Ответ делегации Нью-Йоркского товарищества рабочих. 21 марта 1864 года.....	356
Лекция о свободе. Выступление на санитарной ярмарке в Балтиморе. 18 апреля 1864 года	359
О демократическом правительстве. 10 ноября 1864 года	365
Ежегодное президентское послание Конгрессу 1864 года. 6 декабря 1864 года	366
Резолюция о передаче на рассмотрение штатов Тринадцатой поправки. 1 февраля 1865 года	379
Вторая инаугурационная речь. 4 марта 1865 года	379
Речь перед полком из Индианы. 17 марта 1865 года	381
Об окончании Гражданской войны. Последнее публичное выступление Авраама Линкольна. 11 апреля 1865 года	382

ПРИЛОЖЕНИЯ



Очевидцы об убийстве Авраама Линкольна и преследовании Джона Уилкса Бута

*Трагическая смерть Линкольна через 6 дней после окончания
Гражданской войны в США создала вокруг его имени ореол мученика,
отдавшего жизнь ради единства своей страны и освобождения рабов.*

389

Майор Генри Р. Рэтбоун, находившийся в ложе вместе с президентом.....	389
Джозеф Б. Стюарт, который попытался преследовать Бута	390
Доктор Чарльз А. Лил, оказавший первую помощь президенту	394
Семейный врач Линкольна доктор Роберт К. Стоун	396
Детектив Эвертон Дж. Конджер, командир отряда преследования.....	399
Сержант Бостон Корбетт, который застрелил Джона Уилкса Бута	403

Основные события жизни Авраама Линкольна



406



ПРЕДИСЛОВИЕ ПЕРЕВОДЧИКА.
«ХРИСТОС В МИНИАТЮРЕ»



7 февраля 1909 года, за пять дней до столетия шестнадцатого американского президента, нью-йоркская желтая газета «New York World»* опубликовала интервью, якобы взятое у Льва Толстого и посвященное Аврааму Линкольну. Некто «граф С. Стакельберг (или Штакельберг)», корреспондент газеты, рассказывает, как он прибыл в Ясную Поляну, чтобы попросить Толстого написать статью о Линкольне; однако русскому графу нездоровилось, и он не мог исполнить просьбу заокеанского графа. Впрочем, Толстой любезно согласился «высказать мнение о великом американском государственном деятеле». Мнение начинается такими словами:

«Среди всех великих национальных героев и государственных деятелей в истории Линкольн — единственный настоящий гигант. Александр, Фридрих Великий, Цезарь, Наполеон, Гладстон** и даже Вашингтон*** по величию характера, глубине чувства и определенной нравственной силе стоят намного позади Линкольна. Линкольн был человеком, которым нация имеет право гордиться; он был Христом в миниатюре, святым человечности, чье имя будет жить тысячелетия в легендах будущих поколений. Мы все еще слишком близки к его величию и поэтому едва ли можем оценить его божественную силу; но через несколько столетий наши потомки сочтут его значительно более великим, чем сейчас видится нам. Его гений еще слишком силен и слишком могуч для обычного понимания, точно так же как солнце слишком горячо, когда светит прямо на нас».

Далее приводится история о кавказских горцах, у которых якобы гостил Лев Толстой. Они выпытывают у своего гостя сведения «о величайшем полковод-

* Справедливости ради отметим, что эта газета была одним из наиболее интеллигентных представителей желтой прессы начала XX в. (Здесь и далее примечания А. Петросяна и А. Жемеровой.)

** Гладстон Уильям Юарт (1809—1898) — английский государственный деятель и писатель; четыре раза занимал должность премьер-министра Великобритании.

*** Вашингтон Джордж (1732—1799) — отец-основатель и 1-й президент США (1789—1797).

це и величайшем правителе в мире»... да-да, об Аврааме Линкольне, «голос которого был словно гром, а смех подобен восходу». Толстой рассказывает им о привычках и свершениях этого выдающегося человека, его недюжинной физической силе и слабых навыках наездника (это обстоятельство изумляет горцев), о его смерти от рук подлого убийцы. В конце концов Толстой обещает горцам раздобыть в ближайшем городе фотографический портрет их кумира и таки находит его, за что получает в дар от главы рода прекрасного арабского скакуна...

Казалось бы, тут следует прервать «анекдот», ведь очевидно, что Толстой после 1865 года (года смерти Линкольна) ни разу не бывал на Кавказе и не мог дать это интервью. К тому же в его полном 90-томном собрании сочинений, если верить указателю в 91-м томе, имя Линкольна вообще не упоминается. Однако удивительно — этой статье поверили не только неискушенные читатели газеты «World», но и многие маститые ученые и писатели. Например, Карл Сэндберг* цитирует это «мнение» Толстого в своей многотомной биографии Авраама Линкольна — выдающемся произведении этого жанра — и, похоже, искренне принимает его за «чистую монету»...

И здесь мы, собственно, и подходим к тому, к чему ведет автор настоящего предисловия, — к мифу об Аврааме Линкольне.

В вопросах на тему «Лучший президент США» Линкольн неизменно входит в тройку лидеров, впрочем уступая порой и Вашингтону и Джефферсону**. Однако ни один из американских президентов — да, пожалуй, и всех прочих политических деятелей последних двух-трех веков — не может соперничать с ним в степени мифологизированности образа.

Легендарный президент-дровосек, человек из народа, совершивший социальную революцию в своей расколотой стране, прошедший ее через бури самой кровопролитной в ее истории войны***, скромный гигант почти двухметрового роста с доброй улыбкой, отстаивавший демократию в борьбе со стремившимся узурпировать власть меньшинством, политик, который каждый раз словно бы вскакивал в последний вагон уходящего поезда, однако неизменно и неотвратимо, несмотря на все поражения, в итоге побеждал, двигался к своему величию и своей мученической смерти в Страстную пятницу 1865 года от Рождества Христова... Опустим тот факт, что смерть была констатирована врачами в 7:22 утра следующего дня.

Линкольн оказался едва ли не первым за последние две тысячи лет простым человеком, совершенно незнатного и никак не связанного с аристократией происхождения, который стал главой большой страны. В детстве он ходил в школу в общей сложности не больше года. Почти все, что знал, он добыл упорным самообразованием. Он сменил много занятий, многому научился на практике, пока наконец не остановился на профессии адвоката и призвании политика.

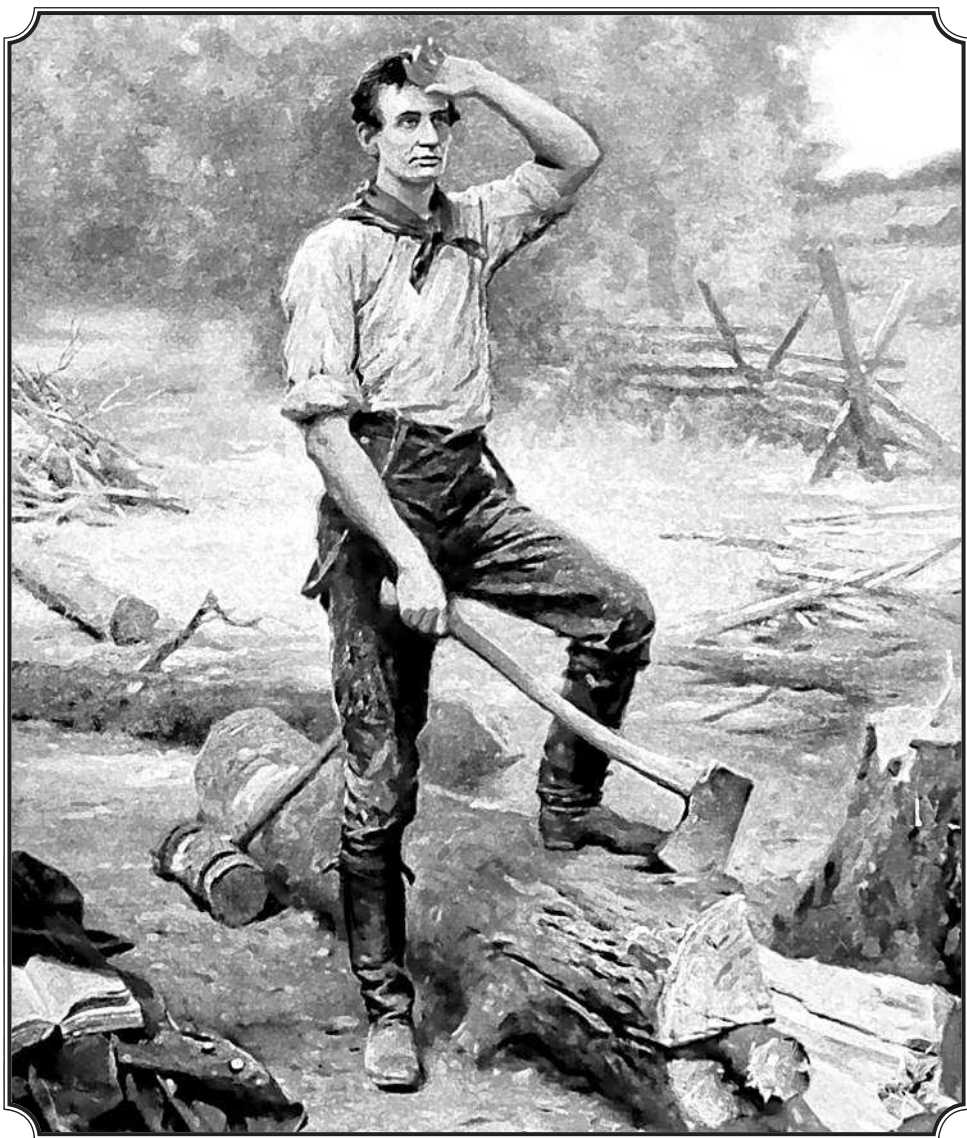
Простоту происхождения, грубоватость манер, неидеальную грамотность языка, наконец, его пресловутые анекдоты даже политические сторонники



* Сэндберг Карл Август (1878—1967) — американский поэт, историк, писатель; лауреат Пулитцеровской премии 1919, 1940, 1951 гг.

** Джефферсон Томас (1743—1826) — один из авторов Декларации независимости (1776); 3-й президент США (1801—1809).

*** То есть Гражданской войны в США (1861—1865).



Жан Леон Жером Феррис. Молодой Авраам Линкольн.
1909 г.

иногда ставили ему в укор, противники же за это жалили беспощадно. Но Линкольн издавна сделал своим правилом игнорировать оскорбления, ибо если начать отвечать на них, то не останется времени для всего остального, более важного. Он утешал себя мыслью, что если тебя оскорбляют газеты — значит, ты действительно стоящий политик.

Эти черты Линкольна — эталон сэлфмэйдмэна* из народа, а также сочетание юмора и серьезности, мягкости характера и стоической твердости чувств — сыграли свою роль в создании мифа, послужили его пикантной человеческой основой. В нее входили также самобытные внешние данные: необычно высо-

* Сэлфмэйдмэн — человек, сделавший себя сам.

кий рост, изумительная некрасивость лица, худоба аскета и ручищи лесоруба. Со временем миф разукрасился божественными и героическими элементами.

Божественное видели прежде всего в невероятном везении Авраама. Казалось бы, спикер законодательного собрания штата или губернатор территории* Орегон — наибольшее, на что мог рассчитывать этот человек из глубинки. А он стал президентом. За год до избрания о нем мало кто слышал за пределами родного Иллинойса — он действительно вскочил в последний вагон уходящего в Белый дом поезда. Лишь после речи в Институте Купера в Нью-Йорке в феврале 1860 года о Линкольне стало известно на Северо-Востоке. Даже его кандидатура в президенты от Республиканской партии до последнего была под вопросом. Его второе выдвижение и второе президентство также висели в воздухе. Но он стал и кандидатом, и президентом, и еще раз президентом. Словно его действительно вела Высшая сила.

Не будем развенчивать эту часть мифа. Везение, безусловно, играло большую роль в политической карьере Линкольна. Однако можно ли назвать везением выдающиеся способности к мягкому лидерству, нелицемерной практической хитрости, которые позволяли добиваться от людей желаемого так, что они даже не сознавали этого, а также мастерство делегирования полномочий и навыки управления талантами — все то, чему позавидовали бы топ-менеджеры современных транснациональных корпораций?!

Получается, Линкольн действительно опередил свое время века на полтора; вблизи его величие было заметно немногим, в этом трудно не согласиться с «графом С. Стакельбергом (Штакельбергом)».

А как же героический аспект мифа? Он еще ярче божественного, который неотделим от него. Спаситель Союза!** Освободитель рабов! Защитник народа! Адепт «власти над народом самого народа и ради народа»! Победитель мятежников! Вдохновитель генералов!

Спасительную роль Авраама Линкольна в Гражданской войне в США сложно отрицать. Именно его политическая воля, его последовательность в претворении этой воли в жизнь спасли Союз. Но Союз ли начинал эту войну? Нет, войну начала Конфедерация бомбардировкой 12 апреля 1861 года форта Самтер в гавани Чарльстона. Перед этим Линкольн использовал все возможности, чтобы предотвратить столкновение и мирно решить спорные вопросы. Однако противоположная сторона отвергала любые переговоры, необходимым условием которых было сохранение Союза. Рабовладельческая элита более не желала жить в одном государстве с аболиционистами***, как умеренными, так и радикальными, идеи которых получали все возрастающий отклик в обществе. Долгие годы она готовила общественное мнение Юга к крупномасштабному конфликту с Севером, и, когда был избран президент-республиканец, считавший рабство нравственным злом, хотя и готовый мириться с ним из необходимости, семь южных рабовладельческих штатов объявили сецессию (отделение) от тирании



* В нашем издании слово «территория» используется не только в общеупотребительном смысле, но и в качестве термина для обозначения административной единицы США, существовавшей в описываемое время наряду со штатами.

** Союз (Union) до Гражданской войны 1861—1865 гг. — широко использовавшийся синоним США.

*** Аболиционизм — движение за отмену рабства и освобождение рабов в США.

заносчивых янки. Как ни странно, широкие народные массы Юга поддержали сецессию: средний уровень жизни белого человека на Юге, не считая плантаторов, был существенно ниже, чем на Севере, — однако «виноваты» в этом, конечно же, оказались северяне. Но ведь причиной конфликта стало именно рабство, именно вокруг его сохранения строилась вся мифология «южного патриотизма». Талантливый полководец южан Бедфорд Форрест*, бывший работорговец, прямо заявлял: если не ради рабства — то ради чего вообще мы сражаемся?! Получается, десятки тысяч южан боролись и погибали за то, что приносило вред им самим: свободный наемный работник на Юге в принципе не мог конкурировать с дешевым рабским трудом и потому был обречен на бедность. Однако наглая пропаганда сделала свое дело.

Линкольн понимал все эти противоречия, и потому его отношение к почти побежденному Югу было более чем милосердным, его план реконструкции политических и общественных институтов южных штатов после войны был лишен даже намека на мстительность. Но это в будущем. А пока начиналась война, и начиналась неблагоприятно для Севера.

Здесь, наверное, перед всеми поклонниками великого американского президента встает самый неприятный вопрос: какова ответственность Линкольна за провалы первых двух лет войны? Как вообще могли северяне, обладая подавляющим превосходством над Югом в живой силе и промышленном потенциале, так неудачно воевать в первые два года?

Что же, попробуем оправдать президента. И конкретизируем обвинение.

Линкольн не был военным; участвуя в ополчении во время войны с Черным Ястребом** в далеком 1832 году, он так и не нюхнул пороха — не побывал ни в одном сражении. Как президент, он был Верховным главнокомандующим страны, но лично не командовал армиями, не дислоцировал войска, не приказывал одному корпусу отступать, а другому идти в атаку. Вашингтон из генералов смог стать президентом, но стать из президентов генералом вряд ли возможно. Поэтому, конкретизируя, Линкольну можно ставить в вину лишь неудачные назначения армейских командиров в начальный период войны. И прошло почти три года от начала конфликта, прежде чем президент назначил Улисса Гранта*** командующим всеми армиями Союза.

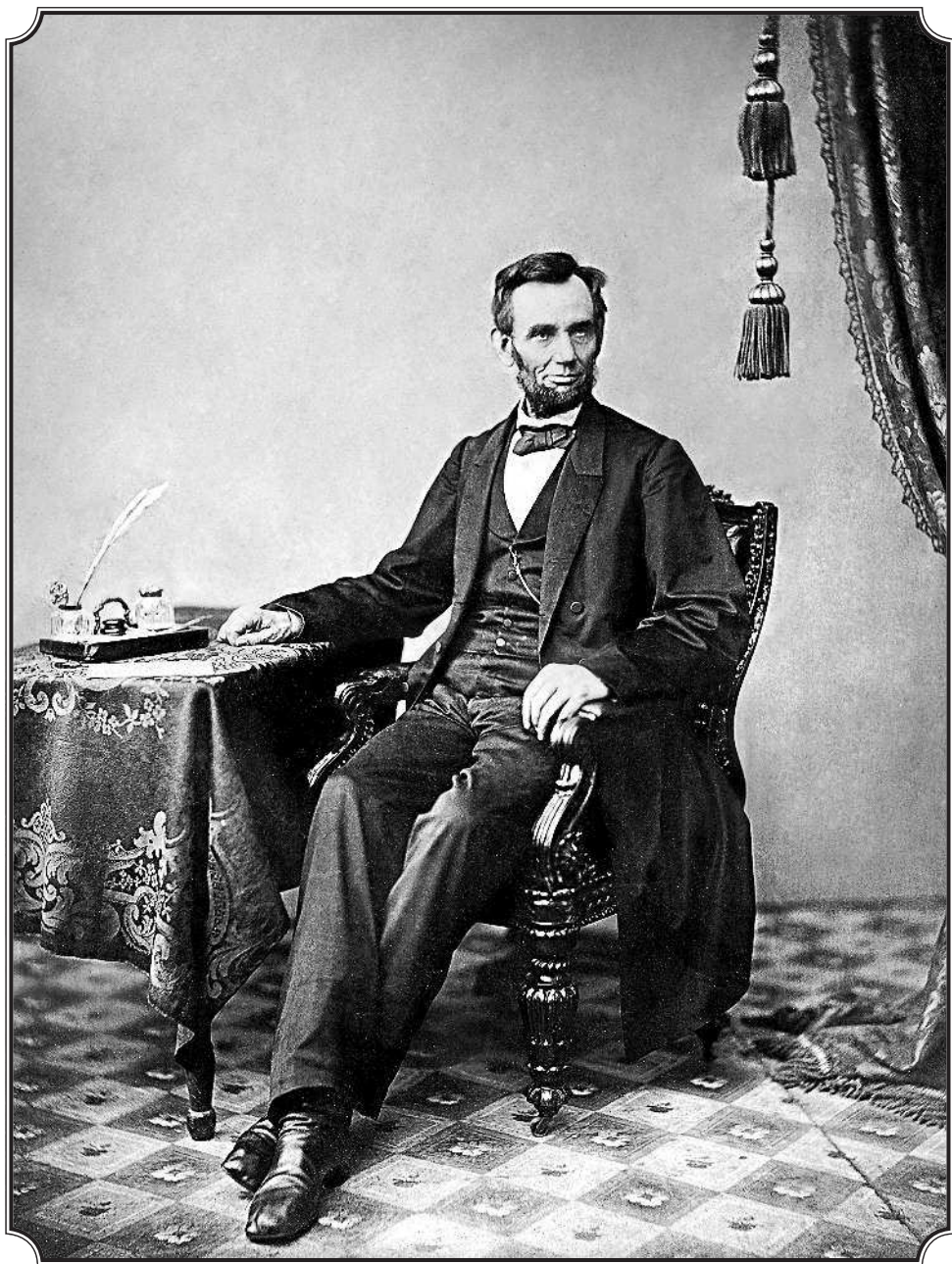
Начнем с того, что неудачи преследовали северян лишь на восточном фронте — почти все самые тяжелые и необъяснимые поражения они понесли в какой-то сотне миль от Вашингтона. Близость к столице Потомакской (восточной) армии вносила слишком много политики в вопрос, кто будет командовать этой армией. Президент не принимал единоличных решений — при демократической форме правления так не принято. Он должен был советоваться с военным



* Форрест Натаниэль Бедфорд (1821—1877) — генерал Армии Конфедеративных Штатов Америки во время Гражданской войны.

** Война Черного Ястреба — вооруженный конфликт, произошедший в 1832 г. между США и индейскими племенами сауков и фоксов, которые проживали в XVIII в. вдоль реки Миссисипи на территории современных штатов Иллинойс и Айова и в 1804 г. согласились уступить США племенные земли в Иллинойсе в обмен на незначительные подарки.

*** Грант Улисс Симпсон (урожденный Хайрем Улисс Грант; 1822—1885) — американский политический деятель; полководец северян в годы Гражданской войны в США. В 1869—1877 гг. — 18-й президент США.

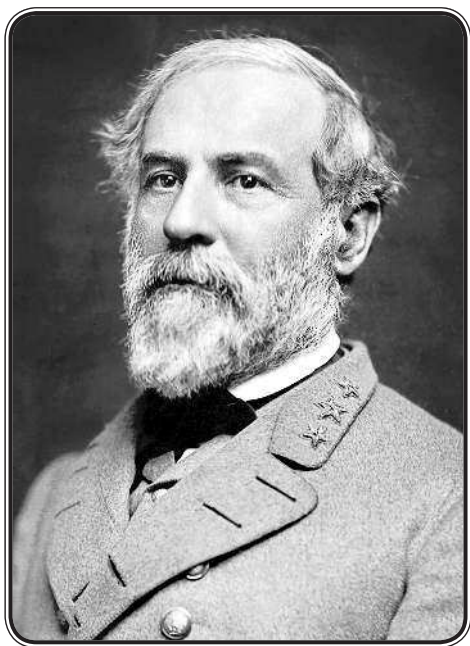


Авраам Линкольн.

Фотография Александра Гарднера. Ноябрь 1863 г.

Эмигрировавший в 1856 г. из Шотландии в США фотограф Александр Гарднер сделал семь прижизненных и несколько посмертных фотографий Линкольна. Кро-

ме того, Гарднер был единственным фотографом, которому было позволено сделать снимки участников заговора против Линкольна и суда над ними.



Роберт Эдвард Ли.
Фотография. 1863 г.

министром, Конгрессом, престарелым генералом Уинфилдом Скоттом* — главнокомандующим всеми армиями Союза на начальном этапе войны. Стратегия, сразу же предложенная Линкольном, — одновременное наступление на востоке и западе плюс морская блокада, расчленение территории Конфедерации и уничтожение армий мятежников по частям, — была наиболее правильной, и именно подобную стратегию использовал Грант, став главнокомандующим. Но были большие проблемы с осуществлением этой стратегии, вызванные кадровым голодом. Так получилось, что большинство самых талантливых офицеров в первые месяцы после сепарации перешли на сторону Юга — они были южанами; Север был беден полководческими талантами. Военный гений генерал Роберт Ли**, противник рабства, командовал армией Конфедерации,

потому что был виргинцем и не мог воевать против родного штата.

Теоретически Линкольн мог сразу же поставить Гранта или Шермана*** во главе Потомакской армии. Но если бы не их успехи на западном фронте, какое моральное право они имели бы на эти назначения? И их успехи на западном фронте были необходимы для победы в не меньшей степени, чем успехи на востоке.

Как уже было сказано, в руководстве армиями вблизи Вашингтона было слишком много политики. В ноябре 1861 года, по рекомендации уходящего в отставку Скотта, Линкольн неохотно назначает командующим восточной армией генерала Макклеллана****. Генерал был популярен в обществе, его любили солдаты. Едва ли у «диктатора» Линкольна был выбор. Да и явной альтернативы не было.

Если бы речь шла не о войне, полугодовая переписка президента с генералом, которая сводилась к вопросу: «Когда же вы пойдете в наступление?!» — по-



* Скотт Уинфилд (1786—1866) — американский генерал, дипломат и политик. Предвидел затяжной характер Гражданской войны в США (Скотт служил Федерации) и разработал план ведения военных действий, основанный на постепенном занятии территории южан. Но его план вызвал только всеобщее недоумение и насмешки. 1 ноября 1861 г. Скотт ушел в отставку, а его преемником стал Джордж Бринтон Макклеллан.

** Ли Роберт Эдвард (1807—1870) — главнокомандующий Армией Конфедеративных Штатов Америки; один из самых известных американских военачальников XIX в.

*** Шерман Уильям Текумсе (1820—1891) — американский политик, военный и писатель; один из самых успешных военачальников (на стороне Севера) Гражданской войны. Сторонник тактики «выжженной земли».

**** Макклеллан Джордж Бринтон (1826—1885) — один из создателей армии Союза и ее командующий в начале Гражданской войны. Однако за медлительность и нерешительность в конце концов был отстранен от командования. В 1878—1881 гг. — 24-й губернатор штата Нью-Джерси.